



Principal's Corner

DCIS Administration Team

Principal

Theresa Mccorquodale
720 423 9047
Theresa_Mccorquodale@dpsk12.org

Assistant Principals

Michelle Wright
720 423 9102
Michelle_Wright@dpsk12.org

John Tricarico

720 423 9047
John_Tricarico@dpsk12.org

Administrative Assistant

Jennifer Portillo
Jennifer_Portillo@dpsk12.org
720 423 9082

Inside this issue:

Open Houses 1

Parent Principal Coffee / Café con la Directora 2

Upcoming Holidays / Días Festivos 2

Concurrent Enrollment for Juniors and Seniors 3

Charlie and the Chocolate Factory 3

Thank you! 3

Volume 1, Issue 2

11/18/14

Dear DCIS Parents / Estimados Padres de DCIS,



I hope this communication finds you well. In this season of giving thanks, I wanted to take a moment to thank you for sharing your creative, smart, opinionated, charming children with us. What a joy it is to work with such a vibrant student body. I confess to be confused regarding some of the students refusing to wear a coat when the temperature is in the single digits, but other than that, these kids are great!

Espero y esta información les llegue con bien. Es la temporada de dar gracias y yo quiero tomar un momento para agradecerles por compartir con nosotros a sus hijos que son creativos, inteligentes, y encantadores. Que felicidad es trabajar con un grupo tan vibrante. Les confieso que me confunde que unos estudiantes se reusen a usar abrigos cuando las temperaturas están bajas, pero de ahí en adelante estos niños son geniales!

DCIS Open House Event: Thursday, November 20—THIS WEEK!!

DCIS will host its first ever evening Open House event. We will open our doors to prospective students and their parents, so they can get a sense, first hand of what a special learning community we are. Teachers and students will be on hand to mingle with and answer questions for all our prospective students. We hope to have parents, (yes you!) here as well so that prospective parents can talk with current parents. If you are able to be here this Thursday, November 20 from 6:00-7:30, that would be great. We need you. All you have to do is show up, share your perspective as a current DCIS parent and be your charming selves. This will be a very "open" Open House, so please come by if you can.

Esta será la primera vez que DCIS tendrá una exhibición en la tarde. Abriremos nuestras puertas a estudiantes y padres interesados en ingresar el próximo año, para que tengan una idea, y vean a primera mano que tan especial es comunidad educativa que tenemos. Los maestros y estudiantes estarán disponibles para contestar preguntas y compartir información con todos los visitantes. Esperamos tener a padres (¡si ustedes!) disponibles, para que los padres visitantes puedan preguntarles sobre sus experiencias e información. Todo lo que tienen que hacer es llegar, compartir sus perspectivas como padres de DCIS y ser ustedes mismos. Esto será una exhibición muy abierta, y sí que vengan si pueden.



Parent Principal Coffee / Café con la Directora

I will host a Parent/Principal Coffee (in English) this Friday, November 21 from 7:30-8:30 in the Cafeteria. All parents are welcome. I also will host one in Spanish on Friday, December 5, also from 7:30-8:30 in the cafeteria. I hope to see you at one or both of these events.



Este mes tendremos Café con la Directora (en Inglés) este Viernes 21 de Noviembre, de las 7:30 a las 8:30 de la mañana. Todos los padres son bienvenidos. También tendremos uno en Español el Viernes 5 de Diciembre, de las 7:30 a las 8:30 de la mañana. Espero verlos en uno o en los dos eventos.

Upcoming Holidays / Días Festivos

DCIS will observe the Thanksgiving holiday for the week of November 24-28. There will be no classes held on these days. Enjoy your break! Classes will resume on December 1, and will go through December 19. Then we will get another break for a whole two weeks starting from December 20 all the way through January 5. Classes resume for the spring semester on January 6, 2015.

La escuela DCIS observara los días festivos de Día de Acción de Gracia durante la semana del 24 al 28 de Noviembre. No tendremos clases durante toda la semana. ¡Disfruten de sus días libres! Regresaremos a clases el 1ro de Diciembre, y continuaremos hasta el 19 de Diciembre. Después entraremos en vacaciones de invierno por 2 semanas que comenzaran el 20 de Diciembre hasta el 5 de Enero. Esto nos dará comienzo al semestre de Primavera el 6 de Enero.



**KEEP
CALM
IT'S ALMOST
WINTER
BREAK**

Concurrent Enrollment for Juniors and Seniors / Inscripción simultánea en clases de colegio para estudiantes del 11vo y 12vo grado

Today during school, juniors and seniors will receive information about taking Concurrent Enrollment classes for the spring semester at the Community College of Denver. Counselors will have this information session to provide deadlines, paperwork and give guidance to students on which classes they can take at CCD. If your student was unable to attend the meeting for some reason please have them visit the counseling office to pick up the information. All paperwork and registration for CCD classes must be completed by December 12, 2014. If you have any questions, please contact Stefanie Abrams at Stefanie_abrahms@dpsk12.org or Dawn Catalano at dawn_catalano@dpsk12.org.



Hoy durante escuela los estudiantes del grado 11 y 12 recibirán información sobre las clases simultaneas con créditos de colegio para el curso de primavera en el colegio comunitario de Denver CCD por sus siglas en ingles. Los consejeros tendrán esta sesión para proveerles fechas límites, papeleo y darles una guía a los estudiantes en sobre cuales clases podrían tomar en el colegio (CCD). Si por alguna razón, su estudiante por pudo asistir a esta junta, pídale que se vallan a la oficina de consejería para recoger el paquete de información. Toda la registración y el papeleo para las clases de CCD debe de ser entregado a más tardar el 12 de Diciembre del 2014. Si tiene alguna pregunta por favor pónganse en contacto con la consejera de nuestra escuela Stephanie Abrams por correo electrónico a Stephanie_abrahms@dpsk12.org o con Dawn Catalano a dawn_catalano@dpsk12.org

Charlie and the Chocolate Factory / Charlie y la Fábrica de Chocolates



Our outstanding DCIS Drama department will be putting on a fun production of the classic musical, Charlie and the Chocolate Factory. Performances begin at 6:00 p.m. on the evenings of December 4, 5 and 6 in the DCIS auditorium, and the admission is \$3. Come out and support our amazing student actors.

Nuestro magnifico departamento de Drama de nuestra escuela estarán presentando una producción divertida del clásico musical Charlie y la fábrica de Chocolate. Las presentaciones comenzaran a las 6 de la tarde el 4, 5, 6 de diciembre en el auditorio de nuestra escuela DCIS y el costo será 3 dólares. Venga y apoye a nuestros tremendos actores.

Thank you for your support of DCIS. We appreciate you! Happy Thanksgiving.
Gracias por su apoyo hacia la escuela DCIS.
¡Le apreciamos mucho! ¡Que tenga muy feliz día de acción de gracias!

